

# Instrument d'évaluation des capacités nationales en matière de données sur les migrations

Document élaboré dans le cadre de la onzième tranche du Compte de l'ONU pour le développement. Projet « Collecte et utilisation de données sur la migration internationale dans l'optique du Programme de développement durable à l'horizon 2030 et de la Déclaration de New York pour les réfugiés et les migrants »

Division de statistique  
de l'Organisation  
des Nations Unies,  
21 mai 2021

## Table des matières

I. Contexte .....	2
II. Informations sur le remplissage du questionnaire .....	3
III. Statistiques de base sur les stocks de populations d’immigrants et d’émigrants et les flux migratoires .....	4
IV. Besoins en données pour la politique nationale sur la migration internationale.....	8
V. Stratégie nationale sur les données migratoires .....	12
VI. Sources traditionnelles de données .....	13
<b>Recensements de la population</b> .....	13
<b>Enquêtes</b> .....	16
<b>Sources administratives</b> .....	18
VII. Gestion des nouvelles données .....	21
VIII. Diffusion des données et communication- des données aux politiques .....	21
Données ouvertes .....	23
IX. Mécanisme de coordination interinstitutions sur les statistiques des migrations internationales .....	24
X. Échange de données avec d’autres pays .....	25
XI. Migration et COVID-19.....	27
XII. Utilisation d’informations et d’outils géo-spatiaux pour des données sur la migration internationale.....	29
Annexe 1. Utilisation ou utilisation potentielle de sources administratives pour les statistiques sur les migrations internationales. ....	30
Annexe 2. Registre de l’office de contrôle aux frontières ou de l’immigration .....	32
Annexe 3. Définitions relatives au cadre conceptuel révisé concernant les migrations et la mobilité internationales (glossaire des termes) .....	33

## I. Contexte

À sa cinquante-deuxième session, la Commission de statistique de l'Organisation des Nations Unies a approuvé le cadre conceptuel général révisé et les définitions connexes relatifs aux migrations et à la mobilité internationales, qui seront au cœur de la prochaine révision des *Recommandations en matière de statistiques des migrations internationales*<sup>1</sup>.

Cette série de questions doit être utilisée pour évaluer la capacité nationale en matière de production de statistiques fiables, actuelles et comparables sur la migration internationale ainsi que pour recenser les domaines qui nécessitent un renforcement des capacités. L'évaluation globale est conforme au cadre conceptuel révisé concernant les migrations et la mobilité internationales approuvé par la Commission de statistique de l'ONU à sa cinquante-deuxième session (<https://unstats.un.org/unsd/statcom/52nd-session/documents/2021-11-MigrationStats-F.pdf>).

Le questionnaire est généralement rempli par l'office national de la statistique en collaboration avec les ministères concernés. Il comporte des questions sur les statistiques de base, les besoins en données pour la politique nationale ainsi que les sources de données traditionnelles telles que le recensement de la population, les enquêtes et les sources administratives. Le questionnaire devrait être rempli par un ou plusieurs spécialistes des données migratoires chargés de la collecte d'informations sur les migrations au sein de l'office national de statistique et des ministères de tutelle concernés. Selon les responsabilités de chaque organisme, certaines questions peuvent manquer de pertinence pour l'activité d'un service donné (organisation). Le cas échéant, il convient de discuter avec l'office national de statistique afin de décider quelles sections ou questions peuvent être laissées vides. Une fois le questionnaire rempli, il sera envoyé à l'ONS-pour consolidation.

Pour référence, les définitions sont accessibles à l'annexe 3.

---

<sup>1</sup> <https://unstats.un.org/unsd/statcom/52nd-session/documents/2021-11-MigrationStats-F.pdf>.

## II. Informations sur le remplissage du questionnaire

Merci d'indiquer vos informations ci-dessous :

	Répondant 1	Répondant 2 (le cas échéant)
Nom		
Affiliation/ Office/Bureau		
Pays		
Courriel (email, de préférence officiel)		
Téléphone		
Principale fonction ou responsabilité au sein de l'Office/Bureau		

### III. Statistiques de base sur les stocks de populations d'immigrants et d'émigrants et les flux migratoires

3.1. Veuillez remplir chaque cellule ci-dessous, dans la mesure du possible, pour la population résidente du pays, en utilisant les dernières données disponibles, et indiquez l'année de référence :

Année de référence :	A) Nombre total de personnes NÉES DANS LE PAYS  (A = E + F) :	B) Nombre total de personnes NÉES À L'ÉTRANGER  (B = G + H) :
C) Nombre total de NATIIONAUX  (C = E + G) :	E) Nombre de nationaux nés dans le pays :  Définition :   Source (veuillez fournir le lien si possible) :  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;">             I) Nombre de ressortissants étrangers nés dans le pays qui ont été naturalisés :           </div>	G) Nombre de nationaux nés à l'étranger :  Définition :   Source (veuillez fournir le lien si possible) :  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;">             J) Nombre de ressortissants étrangers nés à l'étranger qui ont été naturalisés :           </div>
D) Nombre total de RESSORTISSANTS ÉTRANGERS  (D = F + H) :	F) Nombre de ressortissants étrangers nés dans le pays :  Définition :  Source (veuillez fournir le lien si possible) :	H) Nombre de ressortissants étrangers nés à l'étranger :  Définition :  Source (veuillez fournir le lien si possible) :

3.2. Veuillez remplir le tableau suivant pour les **IMMIGRANTS**, et indiquer l'année de référence

<b>Année de référence :</b>	A) Nombre total de personnes NÉES DANS LE PAYS  <b>(A = E + F) :</b>	B) Nombre total de personnes NÉES À L'ÉTRANGER  <b>(B = G + H) :</b>
C) Nombre total de NATI-NAUX  <b>(C = E + G) :</b>	E) Nombre de Nationaux nés dans le pays :  Définition :  Source (veuillez fournir le lien si possible) :	G) Nombre de nationaux nés à l'étranger :  Définition :  Source (veuillez fournir le lien si possible) :
D) Nombre total de RESSOR-TISSANTS ÉTRAN-GERS  <b>(D = F + H) :</b>	F) Nombre de ressortissants étrangers nés dans le pays :  Définition :  Source (veuillez fournir le lien si possible) :	H) Nombre de ressortissants étrangers nés à l'étranger :  Définition :  Source (veuillez fournir le lien si possible) :

3.3. Veuillez remplir le tableau suivant pour les **ÉMIGRANTS**, et indiquer l'année de référence

<b>Année de référence :</b>	A) Nombre total de personnes NÉES DANS LE PAYS <b>(A = E + F) :</b>	B) Nombre total de personnes NÉES À L'ÉTRANGER <b>(B = G + H) :</b>
C) Nombre total de NATIIONAUX  <b>(C = E + G) :</b>	E) Nombre de nationaux nés dans le pays :  Définition :  Source (veuillez fournir le lien si possible)	G) Nombre de nationaux nés à l'étranger :  Définition :  Source (veuillez fournir le lien si possible) :
D) Nombre total de RESSORTISSANTS ÉTRANGERS  <b>(D = F + H) :</b>	F) Nombre de ressortissants étrangers nés dans le pays :  Définition :  Source (veuillez fournir le lien si possible)	H) Nombre de ressortissants étrangers nés à l'étranger :  Définition :  Source (veuillez fournir le lien si possible) :

3.4. Veuillez remplir le tableau suivant pour les **NAISSANCES**, et indiquer l'année de référence

Année de référence :	A) Nombre total de NAISSANCES DE PARENTS NÉS DANS LE PAYS (A = E + F) :	B) Nombre total de NAISSANCES DE PARENTS NÉS À L'ÉTRANGER (B = G + H) :
C) Nombre total de naissances de parents NATIIONAUX (mères ou pères)  (C = E + G) :	E) Nombre de naissances de parents nationaux nés dans le pays :  Définition :  Source (veuillez fournir le lien si possible) :	G) Nombre de naissances de parents nationaux nés à l'étranger :  Définition :  Source (veuillez fournir le lien si possible) :
D) Nombre total de naissances de parents RESSORTISSANTS ÉTRANGERS (mères ou pères)  (D = F + H) :	F) Nombre de naissances de parents étrangers nés dans le pays :  Définition :  Source (veuillez fournir le lien si possible) :	H) Nombre de naissances de parents étrangers nés à l'étranger :  Définition :  Source (veuillez fournir le lien si possible) :

3.5 Veuillez remplir le tableau suivant pour les **DÉCÈS**, et indiquer l'année de référence

<b>Année de référence :</b>	A) Nombre total de décès de personnes NÉES DANS LE PAYS <b>(A = E + F) :</b>	B) Nombre total de décès de personnes NÉES À L'ÉTRANGER <b>(B = G + H) :</b>
C) Nombre total de décès de NATIIONAUX  <b>(C = E + G) :</b>	E) Nombre de décès de nationaux nés dans le pays :  Définition : Source (veuillez fournir le lien si possible)	G) Nombre de décès de nationaux nés à l'étranger :  Définition : Source (veuillez fournir le lien si possible) :
D) Nombre total de décès de RESSORTISSANTS ÉTRANGERS  <b>(D = F + H) :</b>	F) Nombre de décès de ressortissants étrangers nés dans le pays :  Définition : Source (veuillez fournir le lien si possible)	H) Nombre de décès de ressortissants étrangers nés à l'étranger :  Définition : Source (veuillez fournir le lien si possible) :

3.6 Nombre de citoyens résidant à l'étranger (veuillez indiquer l'année de référence) :

#### IV. Besoins en données pour la politique nationale sur la migration internationale

##### 4.1. Questions clés sur la politique migratoire et la disponibilité des données

	Questions politiques	La mesure est-elle pertinente ? (O/N)	Existence de données sur les cinq dernières années (O/N). Veuillez préciser la source et fournir le lien vers la source si possible.
--	----------------------	---------------------------------------	--

A	Nombre total de migrants qui entrent dans le pays chaque année		
B	Nombre total de migrants qui entrent dans le pays chaque année, par pays de naissance et par pays de nationalité		
C	Caractéristiques des immigrants : âge, sexe et caractéristiques socioéconomiques au moment de leur entrée dans le pays		
D	Principales raisons qui poussent les migrants à s'installer dans le pays et à y résider.		
E	Localisation géographique de la population immigrée résidant dans le pays		
F	Caractéristiques de la population immigrée (par ex., âge, sexe, etc.) résidant dans le pays		
G	Les services publics du pays (écoles, hôpitaux, etc.) sont-ils préparés, en matière de couverture et de qualité des services fournis, à répondre aux besoins des migrants ?		
H	À quel point les migrants sont-ils intégrés dans la société en matière d'éducation, de participation au marché du travail, de participation citoyenne, de niveau de vie (niveau de pauvreté) ?		
I	Les enfants nés de migrants (migrants de deuxième génération) se portent-ils aussi bien que ceux nés de non-migrants, sur les plans économique et social ?		
J	Étude systématique de la contribution des migrants à l'économie et à la société nationales et locales		
K	Nombre de résidents ayant changé leur statut de ressortissant étranger à ressortissant national, par pays de naissance		
L	Nombre total des émigrants qui quittent le pays chaque année, par pays de naissance et par nationalité		
M	Caractéristiques des émigrants : âge, sexe et profil socioéconomique au moment où ils ont quitté le pays		
N	Combien de ressortissants nationaux vivent-ils en dehors du pays et dans quel pays (stock d'émigrants ou de population d'émigrants) ?		
O	Caractéristiques de la population émigrée (par ex., âge, sexe, etc.) résidant en dehors du pays		
P	Principales raisons qui poussent les ressortissants nationaux à quitter le pays et à résider dans un autre pays		
Q	Combien de ressortissants nationaux reviennent chaque année dans le pays pour y résider (migrants de retour) ?		
R	Principales raisons qui poussent les ressortissants nationaux à retourner au pays		
S	Caractéristiques de base, telles que l'âge, le sexe, l'éducation, le statut professionnel, des migrants de retour au moment de leur retour		
T	Caractéristiques des ressortissants nationaux de retour en matière d'éducation, de participation au marché du travail, de participation citoyenne, de niveau de vie (niveau de pauvreté)		

U	Nombre de personnes qui étaient dans le pays à une date donnée et qui n'étaient pas considérées comme des résidentes, par durée de séjour dans le pays		
V	Nombre de personnes qui se rendent dans le pays pour y travailler mais qui vivent (résident) dans un autre pays, par durée de séjour		
W	Nombre de demandeurs d'asile qui arrivent.		
X	Nombre de demandeurs d'asile qui partent		
Y	Nombre de personnes nées à l'étranger qui se rendent dans le pays pour suivre une formation ou un enseignement mais ne restent pas assez longtemps pour remplir les conditions requises pour devenir résidentes, par durée de séjour		
Z	Nombre de ressortissants étrangers qui se rendent dans le pays pour suivre une formation ou un enseignement mais ne restent pas assez longtemps pour remplir les conditions requises pour devenir résidents, par durée de séjour		
AA	Nombre de travailleurs saisonniers ou sous contrat de courte durée nés à l'étranger ou ressortissants étrangers, par durée de séjour		
AB	Nombre de ressortissants nationaux qui se rendent dans d'autres pays pour y travailler sans changer de pays de résidence, par durée de séjour		
AC	Nombre de personnes déplacées de force (demandeurs d'asile + réfugiés + ceux fuyant des catastrophes environnementales) sur une année		
AD	Autre (veuillez préciser)		

4.2. Y a-t-il une évaluation des besoins en données pour répondre aux questions politiques ci-dessus ?

A	Oui, notre Bureau est chargé de réaliser une telle évaluation.
B	Oui, notre Bureau travaille avec d'autres parties prenantes pour l'évaluation. Veuillez indiquer les noms des parties prenantes concernées :
C	Non, mais il y a un plan pour réaliser une telle évaluation.
D	Aucun plan n'est prévu pour réaliser l'évaluation.
Note : Si ces besoins en matière de données sont documentés, veuillez fournir le document (ou un lien vers celui-ci). Observations :	

4.3. Existe-t-il une évaluation au niveau national des lacunes entre les données existantes sur la migration et les besoins en données pour l'élaboration des politiques au cours des cinq dernières années ?

A	Oui (veuillez indiquer quand la dernière évaluation a été réalisée : _____) Veuillez fournir un exemplaire de cette évaluation et/ou le lien permettant de la consulter, si possible.
B	Non, Aucun plan n'est prévu pour réaliser l'évaluation.
C	Non, mais un plan est prévu pour réaliser une telle évaluation dans ____ ans. - Organisme(s) qui réalisera (ont) l'évaluation : _____
Observations :	

4.4. Selon vous, quelles sont les lacunes les plus importantes en matière de statistiques migratoires, dans le pays, pour l'élaboration des politiques ?

--

4.5. Votre Bureau est-il responsable de la coordination de la collecte et de la compilation de données pour évaluer la mise en œuvre des objectifs de développement durable au niveau national ?

A	Oui
B	Non [veuillez indiquer quel(s) service(s)/ Office(s) /Bureau(s) en est (sont) responsable(s)].
Observations :	

4.6. Votre Bureau a-t-il déjà évalué les besoins en données migratoires en ce qui concerne le suivi des progrès des ODD (objectifs de développement durable) ?

A	Oui
B	Non
Observations :	

4.7. Votre Bureau est-il responsable de la coordination de la collecte et de la compilation des données pour le suivi du Pacte mondial pour des migrations sûres, ordonnées et régulières ?

A	Oui
B	Non
Observations :	

4.8. Votre Bureau a-t-il déjà évalué les besoins en données pour le suivi du Pacte mondial pour des migrations sûres, ordonnées et régulières ?

A	Oui
B	Non
Observations :	

4.9. Votre Bureau est-il responsable de la coordination de la collecte et de la compilation des données pour le suivi du pacte mondial sur les réfugiés ?

A	Oui
B	Non
Observations :	

4.10. Votre Bureau a-t-il déjà évalué les besoins en données pour le suivi du pacte mondial sur les réfugiés ?

A	Oui
B	Non

**V. Stratégie nationale sur les données migratoires**

5.1. Existe-t-il un plan statistique national pour la production de données migratoires dans votre pays, c'est-à-dire un instrument délimitant les responsabilités des différents producteurs de données dans le pays ?

A	Oui
B	Non
Observations :	

5.2. Quel organisme est-il responsable de l'élaboration de cette stratégie ?


5.3. Cette délimitation des responsabilités est-elle inscrite dans la législation ?

A	Oui.
B	Non.
Note : Dans l'affirmative, veuillez fournir le document juridique qui décrit la stratégie nationale en matière de données migratoires.	
Observations :	

5.4. En dehors des organismes gouvernementaux, le secteur privé ou les ONG s'emploient-ils à collecter des statistiques sur les migrations dans votre pays ?

A	Oui.
B	Non.
Note : Dans l'affirmative, veuillez décrire brièvement les statistiques collectées par le secteur privé ou les ONG dans votre pays.	
Observations :	

5.5. Existe-t-il un accord de partage des données à des fins statistiques entre plusieurs producteurs de données dans votre pays ?

A	Oui, l'accord de partage des données est prévu par la législation relative aux statistiques.
B	La législation prévoit un accord de partage des données, mais les données ne sont pas partagées.
C	Non.
Observations :	

5.6. La législation nationale sur les statistiques énonce-t-elle que l'organisme national de statistique a le droit d'accéder aux fichiers individuels collectés via des sources administratives ?

A	Oui, la loi exige que les fichiers administratifs soient partagés avec l'organisme national de statistique.
B	La législation prévoit que les données soient partagées avec l'organisme national de statistique, mais elles ne le sont pas.
C	Non
Observations :	

## VI. Sources traditionnelles de données

6.1. Quelles sont les sources traditionnelles de données pour les statistiques relatives à la migration dans votre pays ?

		Source pour les stocks de population immigrée (O/N)	Source pour les stocks de population émigrée (O/N)	Source pour les flux d'immigrants (O/N)	Source pour les flux d'émigrants (O/N)
A	Recensements de la population				
B	Enquêtes auprès des ménages				
C	Enquêtes hors ménages (enquêtes aux frontières ou dans les camps, etc.)				
D	Sources administratives (veuillez préciser)				
Observations :					

### *Recensements de la population*

6.2. Quelle est la définition de « résidence habituelle » dans votre dernier recensement de la population ?

--

6.3. Parmi les groupes de population suivants, lesquels ont été inclus dans le dénombrement de la population résidente habituelle ?

<b>Groupes de population particuliers</b>	<i>Inclus dans le dénombrement de la population résidente habituelle (indiquer oui ou non) ?</i>
a) Personnes trouvées au moment du dénombrement qui ne sont pas en mesure d'identifier leur lieu de résidence habituel, comme celles qui se déplacent souvent	
b) Personnel national militaire, naval et diplomatique et leurs familles se trouvant à l'extérieur du pays	
c) Personnel étranger militaire, naval et diplomatique et leurs familles se trouvant dans le pays	
d) Étrangers travaillant pour des organisations internationales	
e) Gens de mer marchands et pêcheurs résidant habituellement dans le pays mais en mer au moment du recensement	
f) Personnes qui traversent une frontière au quotidien ou hebdomadairement pour travailler ou étudier dans un autre pays	
g) Enfants nés durant les 12 mois précédant la date de référence du recensement et dont les familles résident habituellement dans le pays à la date de référence du recensement	
h) Personnes mineures qui étudient à l'étranger pendant un an ou plus pour atteindre le niveau d'éducation primaire ou secondaire, indépendamment de la fréquence de retour au domicile familial dans le pays	
i) Étudiants du niveau tertiaire qui sont absents du pays pendant un an ou plus.	
j) Personnes qui vivent régulièrement dans plus d'un pays au cours d'une année, si elles sont présentes dans le pays au moment de la collecte des données	
k) Personnes qui vivent régulièrement dans plus d'un pays au cours d'une année, si elles ne sont pas présentes dans le pays au moment de la collecte des données	
l) Demandeurs d'asile	
m) Réfugiés	
n) Migrants sans papiers	

6.4. Si votre dernier recensement a été effectué selon la méthode traditionnelle (dénombrement complet sur le terrain), quels sujets sur les migrations internationales des informations ont-elles été recueillies ?

A	Pays de naissance	
B	Pays de nationalité	
C	Durée du séjour dans le pays, pour toutes les personnes nées à l'étranger	
D	Durée du séjour dans le pays, pour toutes les personnes ayant résidé à l'étranger	
E	Année ou date d'arrivée dans le pays, pour toutes les personnes nées à l'étranger	
F	Pays de naissance des parents	
G	Si une personne a déjà résidé à l'étranger	
H	Raison de la migration (pour les immigrants ou pour les nationaux de retour)	
I	Émigration de membres du ménage	
J	Lieu de résidence il y a 1 an	
K	Lieu de résidence il y a 5 ans	
L	Acquisition de la nationalité	
M	Autre (veuillez préciser)	
Observations :		

6.5. Quelles sont les informations sur la migration recueillies lors de votre dernier recensement de la population qui ont été publiées ?

A	Nombre de personnes nées à l'étranger dans le pays
B	Nombre de ressortissants étrangers dans le pays
C	Durée du séjour dans le pays, pour toutes les personnes nées à l'étranger
D	Durée du séjour dans le pays, pour tous les ressortissants étrangers
E	Migrants de deuxième génération (personnes nées dans le pays dont les deux parents sont nés à l'étranger)
F	Nationaux de retour
G	Nationaux vivant à l'étranger
H	Nombre de personnes nées à l'étranger qui ont acquis la nationalité du pays
I	Nombre d'immigrants sans papiers
J	Autre (veuillez préciser)
Observations :	

6.6. La couverture et la qualité des données ont-elles été évaluées pour chaque type de données ? Quelle méthode d'évaluation a-t-elle été utilisée ? (La couverture des données peut être décrite en énumérant les sous-groupes de population inclus et/ou exclus dans les données, tels que les migrants sans papiers ou la population vivant dans des camps et des institutions. La qualité des données fait généralement référence à la sur ou sous-déclaration des données).

	Type de données	Méthode d'évaluation (par exemple, comparaison avec d'autres sources de données dans le pays ou issues d'autres pays, méthode démographique ; veuillez lister toutes les réponses correspondantes)
A	Nombre de personnes dans le pays nées à l'étranger	
B	Nombre de ressortissants étrangers dans le pays	

C	Migrants de deuxième génération (personnes nées dans le pays dont les deux parents sont nés à l'étranger)	
D	Nationaux de retour	
E	Nationaux résidant à l'étranger	
F	Nombre de personnes nées à l'étranger qui ont acquis la nationalité du pays	
G	Nombre d'immigrants sans papiers	
H	Autre (veuillez préciser)	
Note : Veuillez fournir toute étude ou tout document qui a étayé l'évaluation. Observations :		

6.7. Existe-t-il un rapport thématique de recensement sur la migration internationale ?

A	Oui (fournir un lien ou un exemplaire papier)
B	Non.
Observations :	

### **Enquêtes**

6.8. Une enquête spécialisée sur les migrations a-t-elle été menée dans votre pays au cours des 10 dernières années ? (L'enquête spécialisée sur la migration internationale se focalise sur la migration internationale. Elle est plus souple que les enquêtes auprès des ménages à d'autres fins, car elle peut être conçue sur mesure pour répondre à l'objectif fixé et cibler la bonne population. Dans de nombreuses enquêtes spécialisées sur la migration, permettent non seulement l'étude des flux migratoires, mais aussi et surtout les raisons et les conséquences de la migration).

A	Oui
B	Non (passer au point 6.12).
Observations :	

6.9. S'il existe une enquête spécialisée sur la migration au cours des 10 dernières années, quel était son objectif principal ?

--

6.10. Quelle était la base de sondage à partir de laquelle l'échantillon a été sélectionné ? Veuillez fournir des informations sur le contenu de la base de sondage et sur la manière dont elle sera actualisée.

--

6.11. Quelles sont l'unité d'échantillonnage et la taille de l'échantillon de l'enquête ?

--

6.12. Avez-vous employé une stratégie d'échantillonnage particulière pour mieux couvrir les migrants ? La population vivant dans des institutions et des camps est-elle couverte par l'enquête ? Veuillez préciser.

--

6.13. Veuillez fournir la définition de « migrant » utilisée dans l'enquête.

--

6.14. Les informations sur les migrations sont-elles collectées dans le cadre d'enquêtes régulières auprès des ménages, telles que l'enquête sur la main d'œuvre, l'enquête sur les revenus et les dépenses, l'enquête sur les niveaux de vie ou une enquête générale auprès des ménages ?

A	Oui (quelle(s) enquête(s) ?).
B	Non (expliquer pourquoi).
Observations :	

6.15. Si les informations sur les migrations sont collectées moyennant d'enquêtes régulières auprès des ménages, lesquelles des informations suivantes sur les migrants sont collectées ?

A	Pays et lieu de naissance
B	Pays de nationalité
C	Durée du séjour dans le pays, pour toutes les personnes nées à l'étranger
D	Durée du séjour dans le pays, pour toutes les personnes ayant résidé à l'étranger
E	Année ou date d'arrivée dans le pays, pour toutes les personnes nées à l'étranger
F	Pays de naissance des parents
G	Si une personne a déjà résidé à l'étranger
H	Raison de la migration (pour les immigrants ou pour les nationaux de retour)
I	Émigration de membres du ménage
J	Lieu de résidence il y a 1 an
K	Lieu de résidence il y a 5 ans

L	Autre (veuillez préciser)
Observations :	

6.16. Les questions élémentaires sur la migration internationale sont-elles cohérentes entre les recensements et les enquêtes ?

	Question sur :	La question est-elle formulée de manière cohérente entre les recensements et les enquêtes ? O/N
A	Pays de naissance	
B	Pays de nationalité	
C	Durée du séjour dans le pays	
D	Pays de naissance des parents	
E	Lieu de résidence précédent	
F	Durée du séjour dans le lieu de résidence actuel	
Observations :		

### *Sources administratives*

6.17. Veuillez énumérer les types de sources administratives qui sont utilisées par VOTRE ORGANISME pour produire des statistiques sur les migrations. Veuillez ensuite remplir le tableau figurant à l'annexe 1 sur le type de données collectées, la couverture et la diffusion.

	Source administrative	O = Oui, utilisée / N = Non, pas utilisée	Si OUI, laquelle des informations suivantes est collectée dans la source de données qui est utilisée pour produire les statistiques migratoires par VOTRE ORGANISME ? (Veuillez les indiquer d'un « X »)			
			Pays de naissance	Pays de nationalité	Nationalité	Pays du lieu de résidence précédent
A	Registres de contrôle aux frontières ou de l'immigration					
B	Registres de la population					
C	Registres des ressortissants étrangers					
D	Registres des demandeurs d'asile et des réfugiés					
E	Registre des nationaux travaillant et résidant à l'étranger					
F	Registres de Carte/Permis de séjour					
G	Autorisation/Permis de sortie					
H	Registres de Permis de travail					
I	Délivrance de visa					
J	Dossiers fiscaux et/ou dossiers de sécurité sociale					

K	Dossiers de santé/dossiers médicaux					
L	Dossiers universitaires/scolaires					
M	Autre (veuillez préciser)					
Observations :						

6.18. Les informations recueillies par la ou les sources administratives sont-elles sous forme numérique ?

A	Oui, elles sont stockées dans une base de données.
B	Oui, mais elles ne sont pas organisées en base de données.
C	Non.
Observations :	

6.19. Votre Bureau a-t-il conclu un accord de partage de données avec une ou plusieurs autres institutions publiques pour les statistiques relatives aux migrations internationales ?

A	Oui (énumérer les organismes avec lesquels un accord de partage de données a été conclu).
C	Non.
Observations :	

6.20. Les données de la ou des sources administratives relevant de votre organisme sont-elles intégrées à la ou aux sources administratives (base de données) relevant d'une ou de plusieurs autres institutions publiques ?

A	Oui, au niveau des microdonnées (l'intégration des données basée sur le couplage ou la correspondance des dossiers individuels).
B	Oui, au niveau des données agrégées (ou macro) (la comparaison ou modélisation statistique repose sur des données qui sont des agrégats (statistiques) de dossiers individuels).
C	Non.
Observations :	

6.21. Si vous avez répondu oui à la question ci-dessus, veuillez énumérer les sources de données d'autres institutions qui sont intégrées aux données de votre organisme et le niveau d'intégration.

		Oui, notre source de données est intégrée avec la ou les sources suivantes d'autres institutions. (Veuillez indiquer le nom de la source de données d'un autre organisme)	Oui, intégrées au niveau individuel	Oui, intégrées au niveau macro
A	Contrôle aux frontières			
B	Registres de la population			
C	Registres des étrangers			
D	Registres des demandeurs d'asile et des réfugiés			

E	Registre des nationaux travaillant et résidant à l'étranger			
F	Carte de séjour			
G	Autorisation de sortie			
H	Permis de travail			
I	Dossiers fiscaux et/ou dossiers de sécurité sociale			
J	Dossiers de santé/dossiers médicaux			
K	Dossiers universitaires/scolaires			
L	Autre (veuillez préciser)			
Observations :				

6.22. S'il existe des sources de données intégrées pour les statistiques sur les migrations au niveau des microdonnées (individus), est-il utilisé un numéro d'identification unique ?

A	Oui.
B	Non (quel(s) identifiant(s) est (sont) utilisé(s) pour intégrer des sources de données multiples ?).
Observations :	

6.23. Veuillez fournir le nom de la catégorie de migration internationale dans laquelle VOTRE source de données est utilisée pour définir, et expliquer comment ces données sont utilisées pour définir une certaine catégorie de migration internationale.

		Nom de la catégorie de migration concernée (voir la liste ci-dessous) <sup>2</sup>	Veuillez expliquer comment VOS DONNÉES ont été utilisées pour définir la catégorie de migration pertinente.
A	Contrôle aux frontières		
B	Registres de la population		
C	Registres des étrangers		
D	Registres des demandeurs d'asile et des réfugiés		
E	Registre des travailleurs à l'étranger		
F	Carte de séjour		
G	Autorisation de sortie		
H	Permis de travail		
I	Dossiers fiscaux et/ou dossiers de sécurité sociale		
J	Dossiers de santé/dossiers médicaux		
K	Dossiers universitaires/scolaires		
L	Autre (veuillez préciser)		

<sup>2</sup> 1. Migrant international ; 2. Population immigrée (stock) ; 3. Population émigrée (stock) ; 4. Migrants de retour (stock) ; 5. Immigration (flux) ; 6. Émigration (flux) ; 7. Travailleurs transfrontaliers ; 8. Travailleurs saisonniers ; 9. Autre (veuillez préciser).

Observations :		
----------------	--	--

6.24. Comment les données administratives sont-elles diffusées et exploitées pour élaborer des politiques et informer le public ?

A	Des fichiers individuels anonymisés sont mis à la disposition des utilisateurs, selon des protocoles appropriés pour assurer la protection et la confidentialité des données personnelles.
B	Les utilisateurs peuvent demander des tableaux spéciaux pour consulter les données agrégées.
C	Les données agrégées sont publiées et diffusées.
D	Les données sont destinées à un usage interne et ne sont pas disponibles pour le public.
Observations :	

## VII. Gestion des nouvelles données

7.1. Existe-t-il une source de données non traditionnelle utilisée dans votre pays pour compiler les données relatives aux migrations internationales ? Les mégadonnées pertinentes pour les migrations internationales peuvent inclure, par exemple, les données de téléphonie mobile, les images satellites, les paiements en ligne, les données commerciales, les services de téléassistance, les médias sociaux ou d'autres types de capteurs numériques.

A	Oui (préciser la ou les sources).
B	Non, mais nous explorons la possibilité d'utiliser les mégadonnées pour mesurer la migration internationale.
C	Non, nous n'envisageons pas d'utiliser les mégadonnées pour l'instant.
Observations :	

7.2. Les différents services discutent-ils la mise en place de normes sur les concepts et classifications afin que les mégadonnées puissent être utilisées pour l'élaboration de politiques migratoires et/ou ont-ils passé un accord en la matière ?

A	Oui.
B	Non.
Observations :	

7.3. Existe-t-il un accord de partage des données entre le producteur ou propriétaire des mégadonnées et les organismes nationaux de statistique ?

A	Oui (expliquer l'accord dans la case « Observations »).
B	Non
Observations :	

## VIII. Diffusion des données et communication- des données aux politiques

8.1. Sous quelle(s) forme(s) les données migratoires sont-elles diffusées au public ?  
 Veuillez sélectionner toutes les réponses pertinentes.

A	Microdonnées anonymisées
B	Tableaux de données agrégées
C	Messages clés et récits sur les données
D	Base de données interactive (supports électroniques)
E	Tabulations spéciales générées pour les utilisateurs
F	Autres (veuillez préciser)
Observations :	

8.2. Qui est le public cible de vos données ? Veuillez sélectionner toutes les réponses correspondantes.

A	Grand public
B	Autres organismes gouvernementaux
C	Chercheurs
D	Autres (veuillez préciser)
Observations :	

8.3. Considérez-vous votre stratégie de communication efficace auprès des décideurs politiques ?

A	Très efficace
B	Efficace
C	Inégalement efficace
D	Insatisfaisante
Observations :	

8.4. Si la réponse à la question ci-dessus est A ou B, veuillez énumérer un certain nombre de stratégies qui, selon vous, sont particulièrement efficaces pour communiquer des statistiques aux décideurs politiques ?

--

8.5. Comment avez-vous suivi l'efficacité de vos stratégies de diffusion et de communication des données ? Veuillez sélectionner toutes les réponses correspondantes.

A	A travers une enquête spéciale auprès des utilisateurs de données (veuillez fournir plus d'informations)
B	A travers 'Google Analytics' ou d'autres outils de 'web-monitoring' afin de suivre et évaluer l'utilisation du Web
C	N'est pas suivi
Observations :	

--

8.6. Pouvez-vous donner un exemple de la manière dont les données sur la migration ont contribué à l'élaboration de politiques (ou de la manière dont vos données ont été utilisées par les décideurs politiques ou par d'autres ministères/ organismes gouvernementaux) ?

--

*Données ouvertes*

8.7. Existe-t-il dans le pays une initiative sur les données ouvertes visant à partager et à diffuser les données et métadonnées générées par les Bureaux nationaux de statistique et d'autres entités concernées ?

A	Oui (fournir un lien)
B	Non
Observations :	

8.8. Dans quelle mesure les statistiques sur les migrations internationales existantes peuvent-elles être facilement obtenues auprès de sources publiques ?

A	Les microdonnées sont disponibles sur un site gouvernemental centralisé dédié aux données.
B	Les microdonnées sont disponibles sur différents sites gouvernementaux et les utilisateurs devraient les trouver.
C	Des tableaux agrégés sont disponibles sur un site gouvernemental centralisé dédié aux données.
D	Les données ne sont pas facilement accessibles aux utilisateurs.
Observations :	

8.9. Les données produites par le gouvernement sont-elles gratuites ?

A	Oui.
B	Non.
Observations :	

8.10. Quelles sont les stratégies adoptées pour assurer la protection de la confidentialité de telles données ? Veuillez sélectionner toutes les réponses correspondantes.

A	Toutes les microdonnées sont anonymisées avant d'être diffusées au public.
B	Toutes les microdonnées ont été soumises à une ou plusieurs stratégies de contrôle de la divulgation de données statistiques, telles que le recodage, l'échange de données, l'ajout de bruits et la méthode de la synthèse partielle <sup>3</sup> .

<sup>3</sup> Le manuel d'Eurostat sur le contrôle de la divulgation de données statistiques (en anglais) contient des détails sur ces stratégies de protection des microdonnées ([https://ec.europa.eu/eurostat/cros/system/files/CENEX-SDC\\_handbook.pdf](https://ec.europa.eu/eurostat/cros/system/files/CENEX-SDC_handbook.pdf)).

C	Les microdonnées ne sont pas diffusées au Public
Observations :	

## IX. Mécanisme de coordination interinstitutions sur les statistiques des migrations internationales

9.1. Existe-t-il un organe officiel qui coordonne les activités statistiques menées par les différents organismes ou offices gouvernementaux en matière de statistiques sur les migrations internationales ?

A	Oui (veuillez expliquer dans la case « Observations » les membres de l'organe et les fonctions de chacun).
B	Non (passez à la section suivante).
Observations :	

9.2. Si vous avez répondu par l'affirmative à la question ci-dessus, quels organismes dépendent de l'organe de coordination ?

A	Ministère des affaires étrangères
B	Ministère de l'intérieur
C	Ministère du travail
D	Ministère de l'éducation
E	Bureau national de la statistique
F	Ministère des finances
G	La Banque centrale
H	Autre (veuillez préciser)
Observations :	

9.3. À quelle fréquence se réunissent-ils pour discuter des questions soulevées ?

A	Une fois par mois
B	Une fois tous les 3 mois
C	Une fois tous les 6 mois
D	Une fois par an
E	Seules des réunions ponctuelles sont organisées
Observations :	

9.4. Quelles sont les questions abordées par l'organe de coordination ?

A	Évaluer les besoins et les lacunes en données pour la politique migratoire nationale.
B	Faciliter l'intégration de la migration dans les autres domaines de données.
C	Renforcer les flux de données au sein du système statistique national, notamment par la mise en place du cadre juridique nécessaire pour régir le partage des données.
D	Améliorer la synergie sur les concepts, les définitions et les méthodes de collecte et de diffusion des données.
E	Coordonner les actions de développement méthodologique sur la production de statistiques à temps, fiables et pertinentes sur les migrations internationales.
Observations :	

9.5. Pensez-vous que l'organe de coordination pourrait être encore renforcé ?

A	Oui (expliquer brièvement pourquoi).
B	Non.
Observations :	

9.6. Existe-t-il une base de données intégrée de statistiques migratoires créée sous les auspices de cet organe de coordination ?

A	Oui.
B	Non.
Observations :	

9.7. Quel est le rôle du Bureau national de statistique dans cet organe de coordination ?

--

## X. Échange de données avec d'autres pays

10.1. Votre Bureau a-t-il déjà contacté des Bureaux de statistiques d'autres pays pour obtenir des statistiques migratoires ?

A	Oui (de quels pays ?).
B	Non.
Observations :	

10.2. Si vous avez répondu oui à la question ci-dessus, spécifiez le type de données migratoires que votre Bureau a obtenu

A	Nationaux vivant à l'étranger à un moment donné
B	Personnes nées dans le pays vivant à l'étranger à un moment donné
C	Données sur les flux migratoires annuels (par nationalité, par pays de résidence précédent/suivant)
D	Personnes en transit
E	Personnes déportées vers le pays
F	Autre (veuillez préciser)
Observations :	

10.3. Votre Bureau fournit-il des données migratoires à un organisme public d'un autre pays ?

A	Oui
B	Non
Observations :	

10.4. Quel type de données migratoires votre Bureau fournit-il ?

A	Ressortissants étrangers vivant dans le pays à un moment donné
B	Personnes nées à l'étranger vivant dans le pays à un moment donné
C	Données annuelles sur les flux migratoires
D	Personnes en transit
E	Personnes déportées du pays l'année précédente
F	Résidents ayant changé leur statut de ressortissant étranger à ressortissant national, par pays de naissance
G	Autre (veuillez préciser)
Observations :	

10.5. Votre Bureau fournit-il des données migratoires aux plateformes de données d'organisations internationales ?

A	Oui. Veuillez indiquer la plateforme et l'organisation :
B	Non
Observations :	

## XI. Migration et COVID-19.

11.1 Y a-t-il des informations dans les sources de données officielles de votre pays sur comment et dans quelle mesure la COVID-19 a touché les populations de migrants internationaux ?

- a) Nouveaux registres dans le système de santé destinés à collecter des informations sur la COVID-19 et les migrants

A	Oui
B	Non
Veuillez préciser :	

- b) Questions dans les enquêtes auprès des ménages sur la main-d'œuvre, les revenus ou la santé

A	Oui
B	Non
Veuillez préciser :	

- c) Registres dans d'autres sources administratives, comme les registres de santé, les registres des casiers judiciaires, etc.

A	Oui
B	Non
Veuillez préciser :	

- d) Études et rapports spécifiques sur les migrants internationaux et la santé, réalisés par des organismes gouvernementaux, des universités ou la société civile.

A	Oui
B	Non
Veuillez préciser :	

11.2 Quel est le montant des transferts (en millions de dollars des États-Unis) dans votre pays ?

En 2019 (janvier-décembre) :
En 2020 (janvier-décembre) :
En 2021 (janvier-aujourd'hui) :

11.3 Y a-t-il des informations à déclarer sur les indicateurs ci-dessous ? Précisez dans chaque cas la périodicité et le niveau de désagrégation géographique.

- a) Variation en pourcentage du taux de chômage de la population immigrée et de celui de la population nationale globale

A	Oui	Institution/organisme déclarant :
		Ventilation/ désagrégation géographique :
		Périodicité :
B	Non	

- b) Nombre d'immigrants sans abri

A	Oui	Institution/organisme déclarant :
		Ventilation/ désagrégation géographique :
		Périodicité :
B	Non	

- c) Nombre d'immigrants infectés par la COVID-19 par rapport à la population globale

A	Oui	Institution/organisme déclarant :
		Ventilation/ désagrégation géographique :
		Périodicité :
B	Non	

- d) Nombre d'immigrants cherchant à retourner dans leur pays d'origine

A	Oui	Institution/organisme déclarant :
		Ventilation/ désagrégation géographique :
		Périodicité :
B	Non	

- e) Nombre d'immigrants décédés à cause de la COVID-19

A	Oui	Institution/organisme déclarant :
		Ventilation/ désagrégation géographique :
		Périodicité :
B	Non	

## XII. Utilisation d'informations et d'outils géo-spatiaux pour des données sur la migration internationale

12.1. Existe-t-il des informations sur la localisation (géo-référence ou adresse) des infrastructures publiques de protection et/ou des services fournis aux migrants (refuges, points de passage, services administratifs, etc.) ?

Coordonnées	Oui/Non
Adresse	Oui/Non
Observations :	

12.2. Votre Bureau a-t-il accès à une cartographie géostatistique nationale ou régionale dans laquelle il est possible de relier ou d'intégrer des données ou indicateurs statistiques sur les migrations internationales en fonction de la localisation ?

Cadre géostatistique national	Oui/Non
Cadre géostatistique régional	Oui/Non
Autre (veuillez préciser)	
Observations :	

12.3. Existe-t-il un système d'information géographique permettant de visualiser et de diffuser des données<sup>4</sup> (géo-portail ou « géo-visualisateur-») afin de consulter des données ou des indicateurs statistiques sur les migrations internationales ?

A	Oui
B	Non
Veuillez préciser :	

---

<sup>4</sup> Soit un système matériel-logiciel-procédures conçu pour permettre la saisie, la gestion, la manipulation, l'analyse, la modélisation et l'affichage de données géoréférencées (Principes et recommandations concernant les recensements de la population et des logements, Rév. 3, par. 3.83, disponible en anglais à l'adresse : [https://unstats.un.org/unsd/demographic-social/Standards-and-Methods/files/Principles\\_and\\_Recommendations/Population-and-Housing-Censuses/Series\\_M67rev3-E.pdf](https://unstats.un.org/unsd/demographic-social/Standards-and-Methods/files/Principles_and_Recommendations/Population-and-Housing-Censuses/Series_M67rev3-E.pdf) ).

**Annexe 1. Utilisation ou utilisation potentielle de sources administratives pour les statistiques sur les migrations internationales.**

	Source de données	Type de données collectées <sup>5</sup>	Données disponibles sous forme numérique (O/N)	Données partagées anonymisées (O/N)	Type de données diffusées	Les micro-données ou les données agrégées sont-elles publiées ?	Fréquence de la diffusion publique	Couverture (groupes de sous-population inclus/exclus), règles d'enregistrement/de radiation	Qualité des données	Méthode utilisée pour évaluer la qualité	Bureau national de statistique a accès aux micro-données (O/N)	Nom de l'organisme qui collecte les données
A	Office de contrôle des frontières/ immigration											
B	Registres de la population											
C	Registres des ressortissants étrangers											
D	Registres des demandeurs d'asile et des réfugiés											
E	Registre des travailleurs à l'étranger											
F	Registres de permis de séjour											

<sup>5</sup> Veuillez spécifier au besoin si les éléments suivants sont inclus : 1. Informations biographiques (nom de la personne, adresse ou lieu de résidence habituelle, genre, état civil, date de naissance, âge, pays de naissance) ; 2. Informations socioéconomiques (emploi ou profession, niveau d'éducation) ; 3. Informations relatives à l'identité et statut migratoire (type et numéro de document d'identité, citoyenneté, nationalité, permis de travail) ; 4. Informations sur le mouvement (entrée-sortie, origine-destination, motif du départ, mode de transport, point de contrôle à la frontière).

G	Autorisation de sortie											
H	Registres Permis de travail											
I	Délivrance de visa											
J	Registres fiscaux et/ou dossiers de sécurité sociale											
K	Registres de santé/dossiers médicaux											
L	Registres universitaires/scolaires											
M	Autre (veuillez préciser)											

## Annexe 2. Registre de l'office de contrôle aux frontières ou de l'immigration

Veillez spécifier si le Bureau national de statistique a accès au registre de contrôle aux frontières, et si celui-ci comprend les rubriques suivantes sur la personne qui traverse la frontière :

		Rubrique incluse dans le registre (O/N)	Données agrégées accessibles à l'organisme national de statistique (O/N)	Microdonnées accessibles à l'organisme national de statistique (O/N)
A	Sens du mouvement (entrée/sortie)			
B	Date du mouvement (sortie/entrée)			
C	Sexe			
D	Date de naissance			
E	Pays de naissance			
F	Prénom(s) et nom(s) de famille			
G	Nationalité			
H	Pays de résidence			
I	Type de document d'identité			
J	Numéro du document d'identité			
K	Origine / Destination			
L	Motif du voyage			
M	Profession			
N	Mode de transport du voyage			
O	Point de contrôle à la frontière (poste frontière)			
P	Autre (veuillez préciser)			

**Annexe 3. Définitions relatives au cadre conceptuel révisé concernant les migrations et la mobilité internationales (glossaire des termes)**

Voir : <https://unstats.un.org/unsd/statcom/52nd-session/documents/2021-11-MigrationStats-F.pdf>.